#### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

#### Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1952** 

302 (27.12.1952) Der Sonntag

# Der Sonntag Wenn ein neues Jahr aufdämmert

## Riickschau und Ausschau

Zwischen Hoffen und Bangen

Keine Zelt des ganzen Jahres zwingt so sehr zu rück- und vorwärtsschauenden nachdenklichen Betrachtungen wie die zwischen den Jahren das beißt, zwischen Weihnachten und Neujahr Es liegt ein ganz eigener Zauber, eine Herz und Sinn gelangemehmende Stim-mung gerade über diesen letzten Tagen des Jahres Der Duft vom Weihnschtsbaum um-schmeichelt uns noch, und im Ohr liegt uns noch das Jauchzen der Kleinen, die mit strab-lenden und unschuldigen Kinderaugen in den Glanz und Schimmer der Weihnschtskerzen

Es sind ganz eigene Tage, die zwischen den Jahren. Man hat außer den anderen nicht ganz erklärlichen Gefühlen auch das in sich, als ob einem der Boden auf dem nam ein Jahr hindurch mehr oder weniger sicher und fröhlich einherschritt, sachte unter den Füßen fortgezogen würde, ehne daß man weiß, wo-hin man sie lenken soll, da noch kein anderer

Man weiß, was man im schwindenden Jahr un Freude und Leid erlebt und erlitten hat, aber nicht, was einem das neue Jahr bescheren wird, und so erfüllen uns Trauer und Freude, Hoffen und Zagen, denn das näher und näber kommende neue Jahr hat, auch wenn es noch so jubelnd und hoffnungsfroh empfangen wird, ein Sphinxgesicht, das im Verlaufe der nächsten zwölf Monate für gar manchen die Züge der Medusa annimmt, denn kein Mensch weiß für die nilchste Stunde um sein Geschick, geschweige denn für ein ganzes

Und doch: so müde von dem, was hinter uns liegt, so boffnungsarm dürften verhältnis-mäßig wenig Menschen sein, daß sie nicht mit irgendeinem neuen Hoffnungsschimmer im sorgen- und leidumdüsterten Herzen in das neue Jahr hineingingen. Wie wäre das Leben auch sonst zu ertragen, wenn die Hoffnung nicht wäre! Und so wollen auch wir, an der Schwelle des neuen Jahres stehend, denken, denn der Glaube an ein Wenden zum Besseren und Höheren, aber auch das ernste Wollen dazu, tut bitter not, was sowohl den einzelnen, als such die Gesamtheit anbelangt.

Weihnschten das Fest der Liebe, hat aller Menschen Herzen angerührt, ist an keinem ganz spurios vorübergegangen, auch an denen nicht, die es bestreiten, die gar nichts von seinen wundersamen Segnungen verspürt ha-ben wollen. Wo aber die Fähigkeit zur Liebe vorhanden ist, da darf das neue Jahr mit seiner Forderung nach ihrer Betätigung nicht vergebens anklopfen, denn große Aufgaben und Pflichten an uns selbst und an unseren Nächsten harren der Erfüllung.

Wir wollen dem Verrinnen der letzten Tage des Jahres nicht mit Ungeduld entgegensehen, um das neue Jahr mit brausendem Jubel tu begrüßen Immer wenn es ans Scheiden geht, beschleicht einen auch ein Gefühl der Wehmut, und im letzten Augenblick findet man sehr häufig noch etwas, das uns unbewußt doch mit dem, wovon man nun Abschied nehmen muß, verbunden hat, an dem man schöne und gute Züge entdeckt, die man vorher nicht sah oder seben wollte.

So wird es den Menschen jedem versinkenden Jahre gegenüber immer ergangen sein, und so ergeht es auch uns in den Tagen zwischen den Jahren. Wir wissen, was wir hatten, ober nicht, was wir bekommen.

Und so wollen wir das Gute und Schöne, was das alte Jahr bescherte, in dankbarer Erinnerung behalten und es, wenn es möglich ist, mit in das neue Jahr hinübernehmen, um welter daran zu bauen. Wir wollen uns nicht entmutigen lassen und welter unsere Pflicht tun damit, wenn das neue Jahr zum alten wurde, ihm als einem gesegneten Jahr dankbar nachgeschaut werden kann. Diese Hoffnung soll uns in diesen Tagen zwischen den Jahren in das Läuten der Silvesterglocken hinein begleiten.

Die Zeit verringt und nimmt uns mit. Aber wir bruuchen einen Abschnitt und Einschnitt, um es zu bemerken, erschrocken still zu halten und zu fühlen: wieder ist ein Teil Zeit, der auch ein Teil deines begrenzten Lebens ist.

Die Neujahrsnacht, eine besondere Nacht, in der ein Jahr stirbt und ein neues geboren wird, ist so ein Einschnitt in den glatten, allzu glatten Strom der Zeit. Was Wunder, daß das Volk von alters her Formen ersonnen hat, das Unheimliche zu fassen und zu übertäuben. ernste und scherzhafte Brüuche, aberglüu-bische Spiele, kleine Zauber, die Angst vor der

Zukunft und die Trauer um das unwiederbringlich Vergangene in freundliche Hoffnung kleiden, die dunklen Mächte des Schicksals, die wir in solcher Nacht nüber spüren als sonst, durch nichtige Opfer milder stimmen

Der tiefere Sinn der meisten Silvesterbräuche ist die Frage nach der Zukunft. Am weitesten verbreitet ist wohl das Bleigießen. Auch aufgeklärte Großstädter gießen in der Neujahrsnacht Büssiges Biei in eine Schüssel mit kaltem Wasser und deuten die entstehenden sonderbaren Formen als Zeichen des zu-künftigen Schicksals: das Schiffshen zur Reise, den Ring zur Verlobung, das in winzige Plätt-chen zerstäubende Metall zum Geldsegen. Und da die Formen alle vieldeutig genug sind, straft die Zukunft sie niemals Lügen; der Irrtum war schlimmstenfalls der des Deuters.

In Schlesien kaufte das Mädchen am Silvestertage Aepfel, chne zu feilschen. Wenn sie um Mitternacht ein Stück all und den Rest unter dem Kopfkissen versteckte, so sah sie im Traum das Bild des Zukünftigen.

In Süddeutschland nehmen die Mädchen eine Handvoll Steine auf und zählen sie dann: ergibt sich eine gerade Zahl, so bringt das kommende Jahr den Bräutigam; bei einer ungeraden Zahl muß die Fragerin noch länger

In Oesterreich gilt die Silvesternacht als die dritte Rauhnscht, in der die Unholde und Dämone ihr Wesen treiben. Die Mildchen gehen zum Holzkeller und nehmen soviel Scheite auf, als sie nur fassen können. Entfallt ihnen keines, wenn sie die Last in die Stube tragen, so heiraten sie bald.

Sehr weit verbreitet ist das Schwimmen-lassen der "Lebenslichter" In halbe Nuß-schalen klebt man Weihnachtskerzen und läßt die Schiffchen in einer Schüssel schwimmen. Aus der Entfernung der Schiffchen voneinender schließt man auf Zu- oder Abneigung der Besitzer, aus dem Erlöschen des Lichtes auf den Tod des Eigners

Und woher kommt der Silvesterpunsch? Well man, trotz all dieser Abwehrzauber- und Schicksalsbeeinflussungen in der Silvesternacht zur Meinscholle neigt gehört als prak-tucher Abwehrzauber Alkohol dazu, am besten in der Form des traditionellen Punsch, der fröhlich macht und zugleich wärmt. Er ist noch nicht sehr alt, unser Punsch.

Um 1740 fernten englische Seeleute in Indien ein Getränk kennen, das aus fünf Tellen bestand: Wasser, Tee Arrak, Zuder und Zitrone, Darum hieß man es auch pantschen, ein Sanskritwort, das "fünf" bedeutet (griechisch penta, deutsch fünf ist damit ver-wandt, vielleicht auch das Wort pan'schen). Die Engländer schrieben das Wort ganz sichtig "punch", und so kam der Punsch als Wort und wehltuendes Getrlink zu uns und verviel-fültigte sich in die tausend einzig wahren Punschrezepte, auf die ihre Erfinder und Gläu-

Talismane und Amulette sind seit Urzeiten weitere Helfer, übelwollende Michte zu ban-nen. Die Naturgeschichte des Glückschwein-chens ist gerade wegen seiner riesigen Ver-breitung – auch in China und Japan schenkt man Schweineamulette - recht dunkel Be-sonders wirksam sind sie jedenfalls, wenn ihnen ein Glied fehlt, ein Ohr oder ein Beinchen. In Irland gibt es ganze Industrien, die solche "gerbrochene" einehrige Schweinchen

Außer den Amuletten schenkt man einander zu Neujahr auch Kalender, und auch sie haben über die praktische Seite hinaus eine tiefere Bedeutung. Es sind niedliche Büchlein, die alles Glück und Erleben eines kommenden Jahres nüchtern boshaft auf winzigen Seiten susammenpressen oder aber es sind Abreifkalender, die hämisch mahnen; so fallen auch die Tage deines Lebens in den Kehrricht der Vergangenheit

Prüher en hielten die Kalender auch Prophezeiungen, wie der berühmte Hundertjährige den im siebzehnten Jahrhundert der Abt Moritz Knauer anfertigte, um Wettervoraussagen festrulegen. Es ist ein schönes und betrübliches Zeichen für die Leichtgläubigkeit des Volkes; sooft seine Voraussagen sich als falsch erwiesen – und das taten sie sogar öfters, als die Gesetze des Zufalla es von ihnen verlangt hätten! --, so vertrauens-voll glaubten Bauer und Städter weiter an seine Verläßlichkeit.

Ohne solch gutmülig fälschende Vertrauensseligkeit wäre ja auch aller andere Aberglaube längst hinweggefegt worden. Und damit für ingstliche Seelen eine Trostmaßnahme gegen die urweitliche Angst die an jeder kleinen und großen Zeitenwende unser bißchen Le-benssicherheit bedroht! Gläubige Christen wissen, daß allein in Gottes Hand die Zukunft ruht und daß wir im Vertrauen auf den Herrgott am besten gegen alles eventuelle Ungemach geboreen a



WISCHEN DEN JAHREN

Das alte Jahr ist milde geworden. Der Kalender 1952 zeigt nur noch wenige Biltier. Menschen, denen ein hartes, arbeitsreiches Leben Falten gleich Runen ins Antilitz grub, werden nachdenklich, wenn wiederum ein Jahr zur Neige geht. Die Jugend kümmert es wenig. Noch ein welter Weg liegt vor ihr. Erwartungsfroh und zuverzichtlich sieht sie

# Dem alten Jahr zum Abschied

Wiederum sinkt ein Jahr ins Meer der Ewigkest, und wieder stehen wir vor einem neuen Anfang Diejenigen von uns, die auf mehr als fünf Jahrzehnte des Lebens zurückblicken, haben die Metamorphosen, die Wandlungen aller Duseinsbedingungen zu wiederbolten Malen am eigenen Leibe zu spüren

Wir Aelteren können des Gefühls nicht Herr werden, daß niemand mehr weiß, wie schön die Welt sein kann, der die Jahre vor 1914 nicht erlebt hat. Bleibt es nicht unwahrscheinlich, daß unmittelbur vor den ununterbrochenen Zerstörungen die uns nun schon ein Menschenalter lang vor sich herjagen, noch eine solche Oase der Beständigkeit und des selbstverständlichen alltäglichen Behagens lag. Wird man es später noch glauben, wenn wir Ueberlebenden nicht erzählen, wie es wirklich gewesen ist?" So schreibt Karl Alexander v. Müller, der berühmte Gelehrte und Historiser in der Widmung seiner "Er-innerungen" die die Zeit von 1882 bis 1914 umfassen und die unter dem schönen Titel "Aus Gärten der Vergangenheit" im Gustav Kilpper-Verlag, Stuttgart, erschienen sind. Unter dem Eindruck des Andersseins, des Abgeschlossenseins der Jahrzehnte vor der Zeitenwende des 1 August 1914 ist für die Aelteren unter uns jene Epoche erlebte Versungenheit, den Jüngeren aber schon Ge-

Karl Alexander von Müller stellt seinem mit tiefer innerer Anteilnahme geschriebenen

Buch der Erinnerungen das uns zum Nach-denken anregende Wort von Paul Valéry

"Denn die Zeit unserer Jugend und unserer grühen Manneskraft ist nicht leise und in einem unmerklichen Wandel entschwunden; sie ist eines gewaltsamen Todes dahingegangen; sie ist nur mehr wahrzunehmen über den Abgrund ungeheurer Ereignisse Die Welt, in deren Scholl wir uns zum Leben und zum Denken geformt haben, ist eine zerschmetterte

Mit dem 1. August 1914 fing, wie Karl Alexander von Müller so treffend schreibt, die Welt, in der man bisher gelebt hatte, als könne es nicht anders sein, "an, in Trümmer zu geben und riß alle unsere persönlichen Schicksale mit in ihren apokalyptischen Sturz. lhre Zerstörung erfüllte, in grausiger Steige-rung, den ganzen zweiten Teil unseres Lebens. Drei Jahrzehnte lang war jede neue Gestaltung, die aufzutauchen schien, eine bloße Fata Morgana, die Millionen in die Irre lenkte und dann höhnend wieder versank Immer noch jagt unser leckes Fahrzeug durch die Klippen. und rings um uns starrt vor unserem Blick eine Wüste von Buinen.

Wir Menschen, so oft vom Schicksal hin und hergeworfen, tun gern in diesen Stunden des Abschieds vom alten Jahr einen neugierigen Blick in die Zukunft, Mit Shakespeure fragen wir den Geist: "Was siehst du sonst im dunk-len Hintergrund und Scholl der Zeit?" Orakel und Blei werden es uns kaum verraten können, ob das neue Jahr eine Epoche des Heils oder des Unheils wird. Gläubige Menschen vertrauen auf Gottes Barmherzigkeit und betrachten das kommende Jahr als einen neuen Meilenstein auf dem Weg zur inneren Vollkommenheit Josef Dillersberger zitlert in seinem weitverbreiteten Laien-brevier "Das Stundenbuch" (Otto Miller-Verlag, Salzburg) zum Altjahrsabend das schöne Wort Leo des Großen "Wer sich heraus-nimmt, zu glauben, er sei schon dort angelangt. wonach er gestrebt der findet nicht das, was er suchte, sondern der lillt mitten im Sochen alles wieder fallen"

Und an den Herrn der Ewigkeit gerichtet, iden wir bei Dillersberger das uralte christliche Gebet: "Wir legen dieses zu Ende gehende Jahr in Deine Hände zurück und danken Dir, daß Du uns ins Leben riefst, daß Du für uns da bist und daß Du uns neuerlich Zeit gegeben hast, auf dem Wege zu Dir weiter zu schreiten".

Ja, wahrhaftig, das ist der christliche Geist unserer Väter, der Geist wahrer, echter Gottesfurcht, der in allem und über allem noch die Hand des Schöpfers sieht. Hoffen wir, daß edle christliche Gesinnung einst wieder den Sieg davontrage über die applaalyptischen Reiter der Finsternis, die seit den blutigen Weltkriegen über so vieles, was uns und unseren Vorfahren einst heilig war, triumphiert haben. Möge das Johr 1953 auch in diesem Sinne eine Wende zum Besseren anle. A.P. W.



KIRCHLEIN IM WALSERTAL (Aufnahme: Dr. Paul Wolff und Tritschlart

## Aus Jer Stadt Ettlingen

#### Montag letzter Einsendetermin

Unsere Leser, die sich während der letzten Wochen an der Schnitzeljagd beteiligten, hat-ten in der vergangenen Woche noch Zeit, die Kästchen genau auszufüllen. Aber nun ist auch die letzte Frist verstrichen und wer seine Losung nicht bis zum Montag abgegeben hat, desen Mühe wäre umsonst gewesen. Sicherlich will niemand bei der Auslosung zurückstehen und deshalb möchten wir all den eifrigen Schnitzeljägern empfehlen, den Termin nicht zu versäumen.

#### Weihnschlen bei offenem Fenster

Außergewöhnlich milde Temperatur zeichnete in diesem Jahr den Heiligen Abend aus. Beim Gang durch die Stadt sah man durch offene Fenster die Familien um den Lichterbaum versammelt und börte die frommen Lieder der Kinder und Erwachsenen. Etwas besonders Friedliches lag über der diesjährigen Weihnscht. Noch in der Nacht setzte starker Regen ein. Zu den Christmetten in den beiden katholischen Kirchen am ersten Weihnachtsfeiertag machte sich trotzdem eine große Zahl von Gläubigen auf, um die Weihnachtsmessen zu hören. In der evangelischen Kirche erhielt die Christnachtsfeier am Heiligen Abend und der Festgottesdienst am 1. Feiertag durch die Weihnachtskantate von V. Lübeck das Gepräge.

#### Weihnachten auf der Wilhelmshöhe

Im Karlsruher Altersheim auf der Wilhelmshöhe konnte Frau Oberin Fels am Weihnachtsabend die Vertreter der Stadt Karlsruhe begrüßen, die den etwa 140 Insassen durch allerlei Gaben eine Festesfreude bereiteten. Beim gemeinsamen Mahl verbrachten die hochbetagten Frauen und Männer, die zumeist Heimatvertriebene aus dem Osten sind, einige frohe Weihnachtstunden. Schon am Vortag vor dem Heiligen Abend hatte die Ettlinger Arbeiterwohlfahrt den Mitbürgern auf der Wilhelmhöhe eine Weihnschtsüberraschung bereitet. Gemeinderst Glunk überbrachte ihnen die Gruße, denen sich Ettlinger Jugend. mit Weihnachtsliedern anschloß. Auch diese Gemeinschaftsstunde hat den Altersheimbewohnern bewiesen, daß sie an ihrem Lebensabend liebevoll betreut werden.

#### Polizeibericht von den Weihnachtstagen

Beim Bahnübergang Bruchhausen fuhr am rieiligen Abend ein Pkw die Böschung herun-ter und blieb auf dem Verdeck liegen. Der Fahrer hatte zu schneil gebremst, weil er einen entgegenkommendes Auto, das wegen Fehlens von Benzin mit Standbeleuchtung geschoben wurde, zu spät erkannt hatte.

In der Nacht vom 1. zum 2. Feiertag wurde auf der Durlacher Straße an der Ettlinger Gemarkungstrenze ein betrunkener Mann in verletztem Zustand aufgefunden. Die Ermittlungen über die Ursachen des Unfalls sind im Gang. Der Verletzte wurde ins Diakonissen-

krankenhaus gebracht. In den Vorweihnachtsfelern wurden wieder wieder abgestellt. Im Gewann Hell wurde in einer Gartenhütte eingebrochen und verschledenes Werkzeug gestohlen. Bewegliches Gutsollte man über Winter nicht in abseits gelegenen Hütten stehen lassen.

Die Landespolizei überraschte zwei Männer, die im Albtal mit dem Motorrad Weihnachtsbliume auf dem Wald gestoblen hatten.

Offenhalten der Lebensmitteigeschäfte Die hiesigen Lebensmittelgeschäfte haben heute (nicht wie am Dienstag berichtet) bis 4 Uhr, sondern bis 7 Uhr abends geöffnet,

#### "Freundschaft" und "Eintracht" an Weihnachten

An den beiden Welhnachtsfeiertagen war der Bürgerkeller in der Stadthalle ein Treffpunkt der Vereine. Die große Familie des Gesangvereins "Freundschaft" versammelte sich am Abend des Christiags und lauschte einer wertvollen Programmfolge. Im ersten Teil trug der Männerchor die "Weihnschtsglocken" von Sonnet und die "Schöne Nacht" von Nagel vor. Vorstand O. Vögele gab in seiner Begrüßungsanspruche einen Rückblick auf das erfolgreiche Sängerjahr und unterstrich die Ziele der "Freundschaft". Im 2. Teil erhelterte ein Schwank die Gemüter. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Kapelle M. Baumann. Eine Reihe von Mitgliedern trugen durch Einlagen zum reichhaltigen Pro-

Am Stefanstag traf sich der Arbeitergesangverein "Eintracht" im Bürgerkeiler, der wiederum dicht besetzt war. Pür das künstleriache Programm waren Opernsänger Hann Hofmann, Konzertplanist Anton Gleißle und Violinsolist Paul Franz gewonnen worden. Außerdem trug der eigene Chor mit Liedern bei. Vorstand Baumann entbot allen Mitgliedern und Gönnern des Vereins herzliche Weihnachtswünsche Großen Anklang fand auch die Gabenveriosung. An die wohlgelungene Weihnachtsfeier schloß sich eine frühliche Tanzunterhaltung an.

Wir alle sind die Gemeinde

Aus der Weihnachtsansprache von Bürgermeister Rimmelspacher Obwohl der Schnee fehlte, war der Ettlinger Markiplatz am Heiligen Abend von weihnachtlicher Stimmung erfüllt. Um den großen Tannenbaum versammelten sich in größerer Zahl als sonst die Einwohner, um den Klängen der Musikvereinskapelle und den Darbietungen des Gesangvereins "Eintracht" zu lauschen. In einer kurzen inhaltsreichen Ansprache, die wir im Wortlaut folgen lassen, faßte Bürgermeister Rimmelspacher die Ettlinger Gedanken und Wünsche zur Jahres-

#### Über 1000 Wohnungswünsche

Nun, da das Jahr zu Ende geht, dürfen wir den Kleingläubigen sagen, daß Gott, die Menschen und die Zeit es mit uns auch im Jahr 1952 wieder gut gemeint haben. Von Jahr zu Jahr wird der Arbeitsumfang bei der öffentlichen Hand größer und daher mußte in den zurückliegenden zwölf Monaten wieder eine große Arbeitsbürde getragen werden.

Manche schimpfen, weil bei uns in Ettlingen soviel gemacht wird und andere loben Wir hören beide, die Kritiker und die Zustimmenden. Wenn wir das durch Verneiner und Befürworter hervorgerufene Konzert musikalisch betrachten, dann findet man sehr bald, daß viele dieser Tone der allgemeinen Harmonielehre nicht gerecht werden.

Meist werden wir erst nach Vollendung des Werkes entschädigt, wenn das getane Werk auch die Ungläubigen überzeugt. Dies gibt dann auch uns wieder neuen Mut und frische Kraft. Im Bereich des öffentlichen Lebens braucht man im voraus die Einsicht und die Zustimmung aller gutwilligen Menschen, sonst wird das Spannungsfeld schwach und seine Kraft zerfüllt.

Die im Ettlinger Gemeindebereich wirkenden öffentlichen und privaten Kräfte haben uns im abgelaufenen Jahr wiederum ein Stück vorwarts gebracht.

Nach wie vor ist die Sorge Nr. 1 unsere Wohnungsmot. Über 1000 Wohnungswiinsche müssen wir in das neue Jahr hinübernehmen, womit unsere Zukunft belastet ist. Wohl keine Gemeindeverwaltung im Landkreis Karlsruhe hat eine der unsrigen vergleichbare Last zu

Alle Gemeinden haben Wohnungssorgen, aber neben der eigenen sollte jeder auch die Not der anderen sehen. Gerechtigkeit kann man nicht nach politischen Zentimetern messen, sondern nur nach dem allgemeinen Emp-finden und nach den ethischen Gesetzen.

#### Noch mehr Licht und Sonne

Mit großer Freude dar#ich feststellen, daß sich in Ettlingen eine neue Baugesinnung durchietzt, was besonders bei den Genoesenschaftsbauten berferkbar ist. Noch mehr Licht und noch mehr Sonne muß die Parole für den kunftigen Wohnungsbau sein.

Das Reihenhaus muß mehr und mehr zum Standard-Haustyp werden, doch sollen die Häuser nicht mehr zu endlosen Zeilen aneinandergereiht werden, sie sollen vielmehr im Grünen stehen und so für den Menschen ein Zuhause und zugleich ein Mittler zur Natur

Vor kurzem sind die ersten Umsiedler aus Schleswig-Holstein und aus Bayers zu uns gekommen. Sie werden sich nach kurzem Einleben hier wohlfühlen, wie sich die meisten Neubürger hier einlebten und zum guten Teil bereits in der Ettlinger Bevölkerung aufgegengen sind.

#### Neue Arbeitsplätze

Nicht minder wichtig als der Wohnungsbau ist die Weiterentwicklung unserer Industrie und unserer Handelsgeschäfte zur Schaffung neuer Arbeitsplätze und als Fundament des allgemeinen Wohlstandes. Wo Handel und Industrie blüht, da ist auch ein guter Boden für den Handwerkerstand.

Unser Raum mit seinen günstigen geographischen und geologischen Verhältnissen verdient bei Industrie-Neuansiedlung eine besondere Beachtung. Allgemeine Verkehrspropleme würden auch bei einer sehr umfangreichen industriellen Ausweitung kaum auftreten und auch die Energie- und besonders die Wasserfragen sind leicht zu lösen.

Im Laufe des Jahres 1952 ist es uns gelungen, die Wasserversorgungsanlagen im wesentlichen fertigzustellen, womit ein alter Mißstand in unserer Stadt behoben wurde. Damit das Wasser nun jederzeit in den Haushaltungen und in unseren gewerblichen Betrieben zur Verfügung sieht, mußten in den letzten Jahren allein für diesen Zweck über 800 000

DM aufgewendet werden. Das neu errichtete Schwimmbad hat weit über unsere Stadtgrenzen hinaus Anklang gefunden und befriedigt ein allgemeines Bedürfnis. Andere öffentliche Einrichtungen konnten nur teilweise verbessert werden und

#### sind noch nicht zum Abschluß gekommen. Schulen und Sportanlagen

Besonders erwähnen darf ich ich den Sport-platz am Baggerloch, bei dessen Erstellung uns die Amerikaner und die Arbeitseinheiten der hiesigen Kaserne sehr entgegenkamen und umfangreiche Arbeit leisteten, wofür ich in aller Offentlichkeit besonders danke.

Mit dem Bau der neuen Volksschule wird im kommenden Jahr begonnen und so einem dringenden Bedürfnis der westlichen Wohn-gebiete unserer Stadt Rechnung getragen.

Wahrend wir uns intensiv mit diesem Volksschulbeu beschäftigten, erreichte uns die Hiobsbotschaft, daß das alte Jesuitenkolleg. das unser Realgymnasium beherbergt, aus den Fugen geht und uns einen Neubau für das Realgymnasium aufzwingt.

Durch Gesetze des neuen Bundeslandes Baden-Württemberg wird das Schulwesen des gesamten Staatsgebietes vereinheitlicht, wodurch die Gemeinden vor folgenschwere Aufgaben gestellt werden. In den Volksschulen geht es um die Schulzeit und in den höheren Schulen um die Einheitlichkeit der Lehrpläne, die durch die Besatzungspolitik gestört war. Die Stadt Ettlingen sollte ihren Stolz dareinsetzen ein gutes Schulwesen zu entwickeln und alle gesetzlichen Möglichkeiten zum Wohle der heranwachsenden Jugend ausnutzen.

#### Verantwortliche Mitarbeit aller

Dus Parlament des neuen Landes arbeitet zur Zeit eine neue Verfassung aus, die unser Leben beeinflußt und die Einflußnahme des Staates auf den einzelnen festlegen wird, soweit dies nicht durch das Grundgesetz schongeschehen let.

Diese Verfassung bringt, soweit sich das heute schon übersehen lißt, für die Gemeinden und sonstigen Selbstverwaltungen über bisherige hinausgebende Rechte Pflichten. Damit kommt der Mitarbeit der Bevölkerung an den öffentlichen Aufgaben eine größere Bedeutung zu als in der Vergangen-heit. Unter Mitarbeit sollte man aber nicht nur ein Mittun in guten, sondern auch in unangenehmen Dingen versteben.

Wir werden in Deutschland nie zu einer wahren Demokratie kommen, wenn die Mitwirkung nicht direkt mit der Verantwortung verbunden ist. Nicht der oder jener, nicht diese oder jene Gruppe ist der Staat oder das Volk, wir alle verktepern den Staat, wir alle sind

Die Sicherung des Rechtslebens und die Ab-grenzung der Zuständigkeit im Bereich des Bundes, der Länder, der Kreise und der Gemeinden bleibt Stückwerk, befriedigt und befriedet nicht, wenn nicht gleichzeitig die soziale Frage gelöst wird.

Im Staat und in der Gemeinde können wir uns nur geborgen fühlen, wenn alle Menschen das Gefühl der persönlichen und sozialen Sicherhelt haben.

Guter Wille im gangen Jahr In keinem Bereich wie in dem der Gemeinde spüren wir es von Tag zu Tag, wie die entwurzelten Menschen haltlos werden, die Gesellschaft als Ganzes sündigt, wenn sie die Menschen verbraucht und sich nachher nicht mehr ausreichend ihrer annimmt. Hier ist guter Wille und Entschlossenheit der Verantwortlichen bitter nötig. Aber guter Wille nicht nur am Weihnachtsfest, das ist unser Weihnachtswunsch an die Wirtschaft, an die Parla-

mente und an die Regierungen Um das zu vollbringen, ist freilich guter Wille und die Treue zu sich selbst notwendig. Wenn sich die Menschen selbst treu werden, dann wächst aus dieser Treue ein gegenseitiges Achten, Helfen und Stützen.

Die Treue zum Guten wird uns das bringen, was uns allen so not tut,

#### Frieden auf Erden

Den Abschluß der Gemeinschaftsstunde bildete das Glockenläuten der drei Ettlinger Kir-then, das zu den Weihnachtsfeiern in den Familien überleitete.

#### Treffpunkt Karlsruhe Hbf.

Es liegt neben der Sperre für jedermann auf Eine besondere Weihnachtsüberraschung hat die Bundesbahn zusammen mit dem Verkehrsverein Karlaruhe unserer Stadt beschert.

Seit Hl. Abend liegt in Karlsruhe Hauptbahnhof, im Buro des Sperreaufsichtsbeamten ein sogenanntes "Treifbuch" auf, in das sich jeder Reisende eintragen kann, der sich mit Bekannten oder Verwandten verabreden oder seine Anschrift oder einen bestimmten Auftrag hinterlassen möchte,

Der unmittelbar neben den Sperredurchgängen liegende Raum, in welchem der Sperreaufsichtsbeamte mit dem Nachlöseburo untergebracht ist, ist der richtige Platz für ein solches Treffbuch, das sicherlich manchem Besucher Karlsruhes die Sorge des Zusammentreffens mit seinen Preunden nehmen oder die Erledigung bestimmter Aufträge erleichtern dürfte.

Auf einem Wandpult liegt das schwarze Buch mit der in goldenen Buchsta-ben gehaltenen Aufschrift "Treffbuch Karis-Hbf", Beim Durchblättern fillt sofort eine Widmung der Stadtverwaltung ins Auge, aus der Sinn und Zweck des Treffbuches her-

Das über dem Pult angebrachte, in einem schlichten Eichenrahmen gefallte Plakat empfiehlt das Treffbuch dem Schutz der Offent-(1995) 大学的人的人,这个人的人的人的人,但是这个人的人的人的人的人。

lichkeit. Wir erfahren hier auch, daß die Eintragungen von jedermann und zu jeder Zeit vorgenommen werden können, Werbeeinträge dem Sinn des Treffbuches widersprechen, wie auch eine Gewähr für des Inhalt der Eintragung natürlich nicht übernommen werden kann. Gerne aber ist der Sperreaufsichtsbeamte bereit, dem Reisenden mit Rat und Tat bei der Eintragung behilflich zu sein.

Wie uns das Eisenbahn-Verkehrsamt Karlsruhe mitteilt, liegen Treffbücher bereits in Köln, Hamburg, Düsseldorf, Dortmand und in einigen weiteren großen Städte auf. Man hat dort mit dem Treffbuch die besten Erfahrungen gemacht und das Treffbuch wird allgemein als besonderer Kundendienst gegenüber dem Reisenden empfunden.

Das Treffbuch im Karlsruher Hbf wird daher als lobenswerte Einrichtung von allen Reisenden, die Karlsruhe berühren, begrüßt werden und wir dürfen dem Städt. Verkehrsverein, der die Anregung zur Einführung des Treffbuches in Karlsruhe gab, sowie den örtlichen Stellen der Bundesbahn, die zur Verwirklichung beitrugen; für dieses Weihnachtsgeschenk dankbar sein.

Da das Treffbuch eine wertvolle Hilfe bei der Übermittlung persönlicher Nachrichten bedeutet, wäre zu wünschen, daß auch unser Karlsruber Treffbuch recht oft in Anspruch genommen wird.

# Vereine berichten

Turnverein 1847 Ettlingen e. V. Zu den am-Samstag, 27. Dez., im Bürgerkeller der Stadt-halle stattfindenden Weihnschtsfelern sind alle Mitglieder, deren Angehörige und Freunde des Vereins herzlich eingeladen. Die Feier für die Kinder ist 17—19 Uhr und für die Erwachsenen um 20 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Tanz.

Ski-Club Ettlingen. Nachdem sich die Schnerverhältnisse durch Neuschnee in der vergangenen Nacht gebessert haben, führt am Sonntag, 28. Dez., ein Aufobus nach Unterstmatt. Abfahrt 7 Uhr am "Erbprinz".

Kath, Kirchencher St. Martin, Morgen Sonntag, 28. Dez., singt im Hochamt in der Spin-nerei der Chor vierstimmige Weihnachtslieder. Abfahrt am Holzhof 8.25 Uhr.

#### Mandelinenableitung der Kolpingsfamilie

Morgen Sonntag, 28. Dez., 20 Uhr, Wethnachtsfeier im Gasthaus zum "Hirsch". Alle-Mitglieder sowie Freunde und Gönner sind. herzlich eingeladen.

#### Ortigruppe Ettlingen

Zu unserer Wohltätigkeitsveranstaltung am 1. Januar 1953 im Bürkeller der Stadthalle in Ettlingen bringt die Kurpfülzer Bühne mit Onkel Ludwig und Philine Gschwend echten Volkshumor mit pfälzer Aroma mit. Es werden uns damit einige Stunden des Frehsinns und Hu-mors geschenkt. Die ganze Bevölkerung aus Ettlingen und Umgebung wird freundlichst eingeladen. Ein erstklassiger Zauberkünstler bringt Sie in atemberaubendes Erstaunen.

Unsere nlichste Sprechstunde ist am Samstag, 3. Januar, im Schloß in der Hilfsschule (Wegweiser) von 14 bls 17 Uhr.

#### Treffen der 101. Jäger-Division

Am 3. und 4. Januar 1953 findet in Offenburg ein Treffen der ehem. 101. Jäger-Divistatt. Hierzu erfolgt am Freitag, 19. Dez., 20 Uhr, eine Vorbesprechung im Nebenzimmer des Gasthauses zur "Sonne" in Ettlingen. Sämtliche ehem. Angehörigen dieser Division aus Ettlingen und näheren Umgebung werden zu dieser Ettlinger Verbesprechung

# Tilm-Vonschau

## "Graf Orloffs gefährliche Liebe

Die russische Kaiserin Katharina die Große beauftragte den Grafen Orloff, die Prinzessin Elisabeth aus Venedig nach Rußland zu entführen, um sie als Konkurrentin auszuschalten. Orloff liebt jedoch die Prinzessin und wird deshalb mit ihr zusummen gefangen genommen. Durch Freunde werden Orloff und Elisabeth befreit und entkommen ins Ausland.

#### \_Winchester 72"

So heißt das Modell einer im amerikanischen Wilden Westen gebräuchlichen Waffe, die bei einem Büchsenwettschießen in Dodge-City die Hauptrolle spielt. Ein Indianerüberfall auf US-Truppen und ein Bankeinbruch tragen wesentlich zur Spannung dieser Wild-West-Handlung bei.

Beide Filme laufen von heute Samstag bis einschließlich Montag in den Uli.

#### **Badisches Staatstheater**

Opernhaus: Samstag 1930 Uhr \_Hinsel und Gretel", Märchenoper von Humper-dinck (musikalische Leitung: GMD Otto-Matzerath). Ende 21:30 Uhr.

Sonntag 14.30 Uhr 5. Vorstellung für Fremden-Sonntags-Abonnement S II und freier Kartenverkauf: "Undine", Romantische Oper von Lortzing, Ende 17 Uhr. Sonntag 20 Uhr "Der Vetter aus Dingsda", Operette von Künneke. Ende 22:30 Uhr.

Schauspielhaus: Samstag 16 Uhr bei freiem Kartenverkauf: "Die Gänschirtin am Brunnen", Märchenspiel von Trude Webe. Ende 18 Uhr.

Samstag 20 Uhr 9. Vorstellung für Abonnement C und freier Kartenverkauf: "Minna von Barnhelm", Lustspiel von Lessing, Ende-

Sonntag 15 Uhr bei freiem Kartenver-kauf: "Die Gänsehirtin am Brunnen". Ende

Sonntag 20 Uhr "Feuerwerk", musikal-Komödie von Charell/Amstein, Musik von Burkhard Ende 22.30 Uhr.

#### Sport-Nachrichten der EZ

Freundschaftsspiele über Weihnschten Billingen - KSC Mühlb./Phonix Reserve PC Neureut - Eutingen Hochstetten - Weingarten 3:0

Spf. Forchheim — Ortenau Söllingen — Tiefenbronn 4.0 9.2 Hardeck - 08 Bruchsal Die Fußballeif der Frankfurter Sportgeme

Eintrocht trennte sich im dritten Spiel ihrer Ägyptenreise am zweiten Weihnachtsfeleriag von einer Stadtmannschaft von Kairo 2:2 un-entschieden. THE THE PROPERTY OF THE PARTY O



Das Hochwasser hat wieder nachgelassen Zahlreiche Ftüsse führten in den letzten Tagen Hochwarrer und gefährdeten zahl-reiche Ortschaften Hauptsächlich der Rhein, der Neckur, der Main und die Mo-sel sind zum Teil beträchtlich über die Ufer getreten. Hier ein "Straßenbild" aus Zell (Mittelmosel). Das Hochwasser ist inzwischen in ganz Süddentschland beträcht-lich zurückgegangen

## Aus Jen Albgau-Gomeinden

#### Neves aus Cangeniteinbach

Langensteinbach. Anlifülich der Viehzählung im Dezember wurden gezählt: Pferde 44, Rindvich 522, Schweine 553, Ziegen 180, Schafe 247, darunter 240 Wanderschafe, Hühner 4781. Ganse 193, Enten 41, Truthühner 33, Bienenwölker 121.

Am Weihnachtsmergen, 25. Dez., um 5.30 Uhr starb hier Karl Flößer im Alter von 60% Jahren plötzlich an einem Herzschlag. Karl Flößer war lange Jahre in Afrika als Farmer. Nach Kriegsende kam er wieder in selne Heimat, wo er sich am Eichbusch ein Eigenheim baute. Die Beerdigung fand am 26. nachmittags 4 Uhr statt.

Frau Katharina Brecht, Ettlinger Straße, feiert heute am 27. in guter Gesundheit ihren Geburtstag.

Der Gesangverein "Edelweiß" hielt am 1. Weihnschtsfeiertag seine gut gelungene Weih-nachtsfeier im überfüllten Festhallesaal ab.

#### Oberweier berichtet Weihnachtsteler des VdK

Oberweier, Unter der Regie des Ortsgrup-penvorsitzenden H. Röckle fand am Samstag im Gasthaus zur "Sonne" die Weihnachtsfeier des Vereins der Körperbeschädigten statt. Im Verlauf der schön und programmäßig abgelaufenen Feler wurden an zehn Waisenkinder Weihnachtsgeschenke verteilt.

#### Diaffenrot

Pfaffenrol, Frau Stefanie Riedinger feierte gestern ihren 90. Geburtstag (nicht 80.).

#### Schöllbronn

Schöllbronn. Große Mühe haben sich die einzelnen Vereine gegeben, um den Einwobnern und Vereinsgönnern durch ihre Weihnachtsfeiern schöne Stunden zu bieten. Der Gesangverein "Sängerbund", der mit dem vieraktigen Theaterstück "Die Postmeisterin" auftrat, umrahmte dieses mit gut vorgetragenen Chören. Der Vorstand des Vereins, der die Feier eröffnete, konnte im Verlaufe des Abends verdiente Mitglieder und zwar: Emil Klefer sowie Leopold Wipfler anläßlich 40jähriger treuer Mitgliedschaft zu Ehrenmitgliedern ernennen. Bei der Theateraufführung neigten die einzelnen Spieler das Geijbte zur

vollsten Zufriedenheit der Besucher. Dem gu-ten Besuch sowie den Wünschen vieler entsprechend wird am morgigen Sonntag, abends 7 Uhr, eine Wiederholung der Weihnachtsfeier stattfinden.

Der zweite Feiertag brachte die Weihnachtsfeier der Kolpingsfamilie, Im Mittelpunkt stand das fünfaktige Drama "Der Verräter". Das Stildt aus den Jahren des großen Napoleons, des Kaiser der Franzosen, hat elnen historischen Hintergrund und tiefgehenden Inhalt. Es wurde von deh Spielern eindrucksvoll und sehr gut wiedergegeben, waren doch auch alle Rollen in besten Händen. Die Mandolinenabteilung eröffnete die Feier und es war erstaunlich wie auch insbesondere die jüngsten Krüfte ihre Aufgabe meisterten. Der Senior, der auch die Begrü-Bung vornahm, überreichte dem Dirigenten der Musikabteilung einen schönen Geschenk-korb als Zeichen des Dankes und Wertschätdurch seine ihm anvertrauten Spieler. Im Verlaufe des Abends sprach auch der Präses der Kolpingsfamilie und wünschte bei dieser Gelegenheit erneut, daß sich die Jugend in der Kolpingsfamilie finden und die Ideale des Gesellenvaters ". Kolping sich aneignen möge, — Eine evil Wiederholung der Theateraufführung könnte infolge der Weihnachtsfeiern der übrigen Vereine erst später erfol-

Schöllbronn, Im Reigen der diestährigen Weihnachtsfeiern hilt der Musikverein "Lyra" traditionsgemäß am Neujahrstagabend seine diesjährige Weihnachtsfeier. Im Mittelpunkt des Konzerts klassischer Musik bringt der Verein das fünfaktige Schauspiel mit Gesang Die Seemannsbraut" zur Aufführung. Das Stück, das schon im Albtal und in anderen Gegenden mit großem Erfolg gekrönt wurde, wird auch an diesem Abend in Schöllbronn eine erfreuliche Wiedergabe finden.

#### In der Grube wird das Leder "gar" Die moderne Gerberei ist mechanisiert, beruht aber auf uralten Handwerksregeln

Seit vorgeschichtlichen Zeiten verwendet der Mensch die Tierhaut für mancherlei Zwecke. Aus Tierfellen bestand wohl überhaupt die erste dauerhafte menschliche Kleidung. Wann unsere Vorfahren - vermutlich durch Zufall lernten, die Tierhaut haltbar zu machen. lat nicht bekannt. Es steht aber fest, daß das Gerberhandwerk zu den ältesten Kunstfertigkeiten gehört. Heute sind die Gerbereibetriebe zwar überwiegend mechanisiert, wenden jedoch im Prinzip die überlieferten Regeln an.

Zur Lederherstellung sind die Häute fast aller Säugetiere geeignet, in erster Linie die des Rindviehs, austahmsweise auch die von Eidechsen, Fischen und anderen Tieren. Je nach dem Verwendungszweck des Leders werden die Häute junger oder ausgewachsener, wilder oder zahmer, großer oder kleiner Tiere verarbeitet. Jede Rohhautart verlangt eine besondere Bearbeitungsmethode. Die wichtigsten Produktionsvorgänge sind jedoch allen Lederarten im wesentlichen gemeinsam. Man unterscheidet drei Hauptabschnitte der Lederfertigung: die Vorbereitung, die eigentliche Gerbung und die Zurichtung.

#### Beseitigung von Fleisch und Haaren

Die in trockenem Zustand angelieferten Häute werden in der Lederfabrik zunächst geweicht. Hierzu hält man sie mehrere Tage unfer Wasser (evtl. mit gewissen Chem(kalien) und bearbeitet sie mit einer Walkmühle. In Spezialmaschinen werden die Häute dann von den anhaftenden Fleisch- und Fettresten zesäubert. Der folgende Arbeitsgang, das Äschern, erstreckt sich wiederum über mehrere Tage Die Häute befinden sich in einem Kalkmilchbad oder in einer Lösung von Schwefelverbin-dungen oder anderen Chemikalien, die die Haut zum Schwellen bringen. Dabei wird der Zusammenhang zwischen der für die Gerbung wichtigen Lederhaut und der haartragenden Oberhaut gelöst. Oberhaut und Haare können nun, nachdem die Haut abgespült worden ist, in einer weiteren Maschine mit Leichtigkeit abgezogen werden. Andere Vorrichtungen entfernen die letzten Fleisch- und Schmutzreste und glätten die Haut. Das Ergebnis ist eine saubere Rohhaut, die sogenannte Blöße, die nun noch gebeizt, d. h. mit

Siluren und anderen chemischen Mitteln entkalkt und damit geschmeidig und für die Gerbstoffe aufnahmefählger gemacht werden

Longerbung und Chromgerbung

Wichtigster Abschnitt der Lederherstellung ist die eigentliche Gerbung. Damit die Haut, ein stark wasserhaltiges organisches Gewebe, nicht in Verwesung übergeht, muß sie ge-trocknet werden. Die Gerbung soll nun verhindern, daß die Haut beim Trocknen ihre Geschmeidigkeit verliert. Dazu werden die aus einer leimbildenden Substanz bestebenden Fasern der Haut so beeinflußt, daß sie beim Trocknen nicht zusammenkleben. Die ge-

bräuchlichsten Gerbverfahren sind die Loh-gerbung und die Chromgerbung. Bei der Lohgerbung, der älteren Methode, verwendet man pflanzliche Gerbstoffe, vor allem Eichen-, Weiden- und andere Baum-rinde, Galläpfel, Holz und Wurzeln verschiedener Pflanzen, die als gerbstoffhaltig bekannt sind, Dieses Gerbstoffmaterial, die sogenannte Lohe, wird gemahlen und in Wasser aufgelöst. In ausbetonierten rechteckigen Gruben, die die Gerbstofflösung enthalten, machen die Häute nun den langwierigen Gerbprozest durch. Die Lohe wird mehrmals erneuert. jedesmal in dünnerer Lösung. Nach mehreren Monaten ist das Leder "gar", d. h. derart mit Gerbstoff gesättigt, daß die Haut auch beim Trocknen nicht mehr hart wird. Heute verwendet man vielfach stärkere Gerbstofflösun-

gen, um den Prozeß zu beschleunigen. Bei der Chromgerbung, die erst seit etwa einem halben Jahrhundert gebräuchlich ist, treten Chromchlorid- oder Chromsulfatiösun-gen mit Sodazusstz an die Stelle pflanzlicher Gerbstofflösungen. Die Gerbung erfolgt in rotierenden Fässern und nimmt weniger Zeit als die Lohgerbung in Anspruch. Dabei schligt sich Chromaalz nieder, das von der Haut aufgenommen wird und die gleiche Wirkung wie pflanzlicher Gerbstoff zeitigt. Das Chromieder st elastischer und leichter als longares Leder.

Es gibt noch einige andere Gerbverfahren, so die Glacegerbung, die Alaungerbung und die Sämischgerbung oder Kombinationsmethoden. Diese Verfahren haben jedoch nur für

bestimmte Speziallederarten Bedeutung Das Leder erhält den letzten Schliff Zahlreiche verschiedenartige Arbeitsgänge, die man unter dem Begriff "Zurichtung" zu-sammenfaßt, verleihen dem Leder sein endgültiges Aussehen. Zunächst wird das Leder mit Fett behandelt und gewalkt. Eine Ver-dichtung und Festigung des Leders erreicht man, indem man es in einer Maschine unter hohem Druck zwischen zwei Walzen hindurchlaufen läßt oder es mit einem Maschinenhammer bearbeitet. Gleichmäßige Dicke erhält das Leder in der Falzmaschine, die das über-schüszige Leder mit Messern abnimmt. Beonders starke Häute können in der Spaltmaschine in rwei Lederschichten geteilt werden. Viel Sorgfalt widmet man dem Färben des Leders, für das es mehrere Methoden gibt. Nun wird das Leder noch maschineil gestollt, das heißt durch Ziehen weichgemacht. Andere mechanische Vorrichtungen haben den Zweck, dem Leder eine bestimmte Oberflächenform (samtartig, genarbt usw.) zu geben. Zum endgültigen Trocknen werden die Häute entweder auf Bretter aufgenagelt oder (zwecks Vermeidung von Beschädigungen durch Nägel) auf Glasscheiben geklebt und warmer Luft ausgesetzt. Schließlich macht die Stollmaschine

#### das Leder giatt und glänzend. Gummikleidung in der Lederfabrik

Die Arbeit in einer Lederfabrik gehört nicht zu den angenehmsten Beschäftigungen. Die noch nicht oder nur teilweise verarbeiteten Häute strömen einen durchdringenden Geruch aus. Zudem wird bei der Gerbung sehr viel Wasser verwendet, so daß die Böden der Arbeitsräume meistens feucht sind. Zum Schutz gegen Erkrankungen infolge der Feuchtigkeit and gegen Hautschäden durch Chemikalien tragen die Beschliftigten der Gerbereibetriebe wasserdichte Stiefel, Handschuhe und Schürzen aux Gummi.

Seit einiger Zeit sind dem Leder scharfe Konkurrenten in Gestalt des Cummis und verschiedener Werkstoffe entstanden. Trotz aller Vervollkommnung hat jedoch bisher kei-ner dieser synthetischen Stoffe die typischen Eigenschaften des Leders - sowohl Geschmeidigkeit als auch Luftdurchlässigkeit - er-



Ein Tunnel für 80 Millionen Gulden wird in Holland unter dem Nordsee-Kanal bei Ijmuiden gebaut. Durch den etwa dzei Kilometer langen Tunnel werden eine Autostraße und eine Eisenbahnlinie gelegt

reicht. Wenn auch damit zu rechnen ist, daß in ferner Zukunft die Produktion von Kunststoffen so weit entwickelt sein wird, daß es der Mensch nicht mehr nötig haben wird, deh Tieren ihre Felle abzuziehen, so gehört jedenfalls heute noch das Naturioder zu den unentbehrlichsten Bedarfsstoffen.

#### Aus der christlichen Welt

#### Weltluthertum will Selbsthilfe fördern

Unterstützung von Ost-Vertriebenen Der "Lutherische Weltbund" wird sich in Zukunft noch weit stärker als bisher der Flüchtlingshilfe nicht nur im deutschen Bundesgebiet und Europa, sondern auch im Nahen Osten und in China widmen. Grundsätz-lich soll diese Leistung des Weltbundes darauf ausgerichiet werden, die Selbsthilfe des einzelnen Flüchtlings zu fördern. Dies erklärt der Präsident des "Lutherischen Weltbundes", Landesbischof D. Dr. Hanns Lilje, in Hannover in einem Interview mit einem UP-Korrespondenten. "Mit Unterstützung der westdeutschen und europäischen Bauernver-bände" sagte Dr. Lilje, "will sich der Lutherische Weltbund besonders der vertriebenen Ostbauern annehmen und sie in neuen Siedlungsgebieten und unbesetzten Höfen an-

Die Lutherische Kirche will die Besitzer nichtbenutzten Siedlungslandes und auslau-fender Höfe von der Notwendigkeit überzeugen, dieses Land an Flüchtlingsbauern abzugeben. Von schwedischen Bauernverbänden lst dem "Lutherischen Weltbund" bereits zugesichert worden, daß diese besonders für die Ansiedlung von Flüchtlingsbauern in Schleswig-Holstein und Niedersschsen Mittel

zur Verfügung stellen wollen. Auswanderern will der "Lutherische Weltbund" die Ausreise dadurch ermöglichen, daß er alte und gebrechliche Angehörige aus Auswandererfamilien so lange betreut, bis diese nachgeholt werden können. Die Hilfe der 50 Millionen Lutherischer Christen in der ganzen Welt wird sich nach den gleichen Grundsätzen auch auf die heimatlos gewordenen Angehörigen anderer Berufe erstrekken. So soll besonders auch den Studierendenaller wissenschaftlichen Richtungen, die aus Flüchtlingskreisen kommen, ein Beitrag geleistet werden, der ihnen die Ausbildung er-

Lest die Ettlinger Zeitung



Heute früh verschied nach langem, geduldig ertragenen Leiden mein lieber Gatte, unser lieber Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

### Alois Ochs

im Alter von 50 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen Berta Ochs, geb. Rabold

Gottesdienstordnung für die Pfarrgemeinde Herz-Jesu

Karlsruhe, den 27. Dezember 1952 Beenligung am Dienstag um 10:30 Uhr auf dem Hauptfriedhof Karlsrahe Der Kenner lobt, der Zweifler probt:

## BADENIA-PUTZOEL

Reinigungsmittel für gewachste Böden jeder Art. Ohne Wasser, Seife und Späne anwendbar.

#### Badenia-Drogerie Rudolf Chemnitz, "lelef. 290

#### Stellenangebote

## Haushälterin

zu alleinstehendem älterem Herrn gesucht, Zu erfr. unter 4966 in der EZ

Bu perkanjen

## Deutscher Schälerhund

zu verkaufen. Reiter, Ahornweg 16 (Bad. Landessiedlung)

## BEI ANZEIGEN

mit dem Zusatz: »Zu erfragen unter Nr. \* können Sie Name und Anschrift der Inserenten bei uns erfragen.

#### BEI ANZEIGEN

mit dem Zusatz: \*Angebote unter Nr. stehen Name und Anschrift der Inserenten unter Chiffregeheimnis. Daher sind die Angebote mit der Nummer versehen beimVerlag abzugeben. - Anfragen sind zweddos.

CAPITOL Samstag um 17.30, 19.45 Uhr und Sonntag um 19.45 Uhr letztmals

"Das Land des Lächelns"

Farbfilm

Samstag 22 Uhr, Sonntag 15, 17.30, 22 Uhr, Montag 20 Uhr "Der Wüstenfalke"

Orientalischer Farbfilm

ULI Heute Samstag um 17.00, 19.15 Uhr letztmals

"Zwei Menschen"

Heute Samstag 21.30, Sountag 16, 18.15, 20.30, Montag 20.30

"Graf Orloffs gefährliche Liebe"

Ein Spitzenfilm aus der Zeit der Zarin Katharina der Großen mit Walter Rilla, Greta Gynt, Richard Greene. Sonntag 14 Uhr, Montag 18.15 Uhr - Wildwestfilm

"Winchester 73"

Autgebot

Die Frau Marianne Frey, geb. Ried in Hamburg, Poppenhüttel, Geannellen-weg 27 has des Aufgehot folgender Urkunden beautragt: Grundschuldbrief über 1361 1650.— eingetragen im Grundbuch von Oberweier-Billingen, fland 4 Helt 35 Abt. Ill unter Nr. 2. Der Inhibber der Urkunde wird aufgefordert, spillenstens im Aufgebotstemin am: Dienstag, den 14. April 1957, vormittags 17 Uhr vor dem Autsgericht hier, I. Stock, Zimmer Nr. 5 seine Rochte appureiden und die Ur-kunde vorzulugen; auderstalls wird die Urkunde für kraftles erklärt werden. Ettlingen, den 11. Dezember 1952.

Veränderung HR B 35 vom 17-12, 1952 Firms "Mewag" Metallwarengenellschaft m. b. H. in Ettlingen. Das Stamsskapital ist auf Grand, der Sonchlussen der Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1952 um 85000.— Dot auf 135000.— Dot

2.00 Uhr nachm. Weihnachtsandacht vor ausgesetztem Allerheiligsten.

9.30 Uhr Predigt und Amt 11.00 Uhr Singmesse mit Predigt. Heute ist Kollekte für die Heidenkinder Siedlung: 9 Uhr Singmesse m. Pred.

Samslag (27. Dez.): Beicht von 5-7 Uhr.

Sonntag nach Weihnachten (28. Dez.)

8.15 Uhr Kindergottesdienst mit Kin-

7.00 Uhr Singmesse mit Ansprache

derpredigt

Gottesdienstordnung vom 29 Dezember bis 8. Januar Montag, 29, 7 Uhr 2. Leichenopler Gottlieb Bauer, 8 Uhr hl. Messe Luise Heiser, Dienstag, 30., 7 Uhr hl, Messe 4 gef. Söhne der Familie Mußler und † Vater. Freitag, 2., 8 Uhr hl. Messe Rudolf Sahrbacher, Mutter u. Schwiegermutter.

Samstag, 3., 8 Uhr Jahrtagsmesse Eheleute Karl Geisert und Amalie geb. Mullier u. dessen Angehörige.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

## Sport-Nachrichten der EL

KSC Muhlburg/Phönix - Spora Luxemburg 4

In dem schneilen und harten Treffen spielten die Gastgeber dank ihrer technischen Überlegenbeit und ihres reibungslos klappenden Kombi-nationsmiels in der ersten Hälfte groß auf. Der irl-Vorsprung durch Tore von Kunkel, Rau, Strittmetter und Beck - für die Gäste morklerte Weydert den 1:3-Gleichstand - drückte nicht ganz die Überlegenheit der Karlsruher aus. In der zweiten Hälfie klappte es nicht mehr so gut. Die Gäste komen durch Treffer von Weydert and Welter auf 4:3.

#### SV Waldhef - Spora Luxemburg 2:1

Trotz starken spielerischen Vorteilen gelang se dem Waldhofsturm nicht, einen überzeugensen Sieg berauszuspielen. Nur ein Fehler des luxemburgischen Torwarts Wagner nach einem Schuß von Hohmann verhalf den Gastgebern zur Führung, die aber bereits eine Minute später furch den Gästemitteistlirmer Weydert durch Kopfball ausgeglichen wurde. Nach der Pause autate Lipponer wiederum einen Fehler Wag-aers zur Führung aus.

#### Stutigarter Kickers - Spartak Subotlea 1:3

Die Degerlocher konnten seibst mit ihrem Die Degerlocher konnten seibst mit ihrem Kampfgeist nicht zu einer ebenbürtigen Partie auflaufen. Bei den Jugoelawen, die eine ausbere Wiener Schule spielten, wirkte alles flüssig und mit geradezu spielerischer Eleganz. Aus der offenziven Läuferreihe herzus wurden die Angriffe aufgebaut, die vor alleen von dem schreisen Linksnußen Braniscovievic, der alle drei Tore schoff, aufgenommen wurden. Den Ehrentreffer der Kickers schoff Scholz beim Stand von 5-1.

#### Birkenfeld fiel zurück

Drei Spiele in der 1. Amateurliga Drei Spiele sind an den Weiknachtsfelertagen in der ersten nordbadischen Amateurtiga ausgetragen worden. Die wichtigste Begegnung fand in Schwei-singen statt, wo die bislang an vierter Stelle stehenden Birkenfelder gastierten, jedoch durch eine 1:3-Niederlage auf den siebten Platz gurückgefallen sind. Robebach bileb auch im zwülften Treffen ohne Sieg. Auf eigenem Platz unterlag die Mannochaft dem FV Hockenheim mit 2:4. Mit dem gleichen Er-gebnis fertigte Leimen den SC Kätertal ab, der

#### TSV Rot klar in Führung

Im einzigen Punktspiel der badischen Handball-verbandsliga – Gruppe Nord – kam Altmeister TSV Rot auf dem Platz der SG Leutershausen zu einem bemerkenamerten S:5-Sieg. Dadurch wurde Rot mit 20:6 Punkten alleiniger Tabellenführer vor Offershelm mit 12:3 Punkten und Birkenau mit 17:8

Baden-Baden gewann Toriauf auf Hundseck Bieger im Weihnschts-Torlant des Skiklubs Bühbertal am aweilen Feiertag auf Hundseck wurde der Skikdub Baden-Baden mit der Gesamtzeit von 5:20,3 Min. Auf dem zweiten Platz landele die Mannschaft des Skiklubs Bühlerial mit 6:12,1 Min. vor dem Skiklub Seebach mit 6:48,7 Min. Tages-bestreit erzielte der in Klasse III startende Ewald Boscher (Skiklub Baden-Baden) mit 88.6.

#### Sport in Kürze

An Welhnachten eiegte in der Berliner Sport-halle am Funkturm der deutsche Mittelgewichtsroeister Hans Stretz gegen den belgischen Titel-halter André de Keersgieter in der neunten Runde durch Aufgabe seines Gegners.

Mit einem ka.-Erfolg in der vierten Runde für Gustav Scholz endete der Mittelgewichtskampf rwischen dem Berliner und dem französischen Mittelgewichtsmeister Jacques Boyer-Crecy.

#### Toni Brutscher siegte in Oberstaufen

Der Olympiavierte, Toni Brutscher, Oberstinternational Sprunglauf in Oberstaufen mit Weiten von zwei-mal 55 m und der Note 236,5 vor dem Schweden Der Sonthofener Toni Steinmüller wurde mit 81 und 52 m (Note 212.9) Dritter.

#### Hobenfeitner gewann Garmischer Sprunglauf

Sepp Hohenleitner (SC Partenkirchen) gewann am rweiten Welhnachtsfeiertag das Internatio-nale Skispringen in Garmisch-Partenkirchen mit der Note 217,6 und Sprüngen von 36 und 60 m. Sein Clubkamerad Toni Eisgruber wurde mit den gleichen Weiten und Note 2149 Zweiter vor Franz Dengg, ebenfalls SC Partenkirchen, mit 56 und 58 m und Note 2139.

#### Ewig lebt der Schinderhannes im Volksmund

#### Ein paar Schelmenstreiche des Blubers und Volkshelden Johann Bückler

Nächtelang, so erzählte die Großmutter oft. rad sie in three Jugend über einem müchtig dicken Buch das alle Streiche des Schinderhannes ausführlich schilderte, des Räubers und Volkshelden, der mit seiner Bande zwischen Nahe und Glan und im Hunsrück die Gegend unsicher machte. Johann Bückler war sein Name. Er war 1778 in Mühlen bei Nastätten geboren, als Sohn eines Schinders und als Enkel eines Schinders. Der Schinderhannes hatte in der damals noch so weltfernen Gegend zahllose Helfershelfer und Unterschlupfe Alte Le te wissen heute noch davon zu erzählen, abwohl der Schinderhaunes schon fast vor 150 Jahren, am 24. Oktober 1803 in Mainz das Schafott hat besteigen müssen Hier sollen aber nicht die bitteren Streiche aufgezählt sein, die der "Johann durch den Wald" verübte, sondern seine Eulenspiegeleien, die ihm den Glorienschein

Ein rechter Kavaller war er schon, der Schinderhannes, und die Welbsbilder hielten zu ihm, denn einen Kerl wie ihn, fand man seiten. Man denke nur an die Geschichte von enem Bayernmädchen, das mit dem Heiratsgut im Körbchen und mit klopfendem Herzen aus Angat vor dem Schinderhannes durch den Wald lief, da oben irzendwo in der Nordpfalz, wo sich damais Füchse und Hasen noch

Gut-Nacht sagten Da ist doch ein flotter Bursch dabergekommen, ein Förstersmann, groß und stattlich, ust als es mitten im Walde war und unserer Bäwel ist fast das Körbchen aus der Patschhand gefallen vor lauter Schrecken. Aber der Förstersmann hat nur gelacht "Warum verschreckscht dann so," mein, Kind?" - "El. ich hann so Angscht vor'm Schinnerhannes." "Dann kumm nor mit mir, der derf dir nix

dun, der Schinnerhannes ! Da hat das Mädchen Zutrauen gefaßt zu dem stattlichen Förstersmann, hat ihm ershit, dall sie thre Barschaft im Körbchen daß bald Hochzeit und wer ihr Schotz ed. Der Förstersmann habe fröhlich gelacht: Ja, so e liebe, feine dät mer gfalle, die dät ich a als Beliutche nehme, noch dezu mit so'ner Aussteuer." - "Ach. do milit ich awwer viel Angscht hawwe um eich, daß eich de Schinnerhannes detschieße dät. Habt ihr gar kill Angscht vor denne Reiber?" - "Angscht hann muß die Bande vor mir \* - "Kennt Ihr dann den Schinnerhannes" - "Nit besser und nit schlechter als mich selwer. Seiner onglickliche Mutter ehr Schwester ist mein Dunta" - "Wie alt ist er dann der Schin-nerhannes?" - "Ja. mei Schätzel, wann du zu deine schlanke Jährcher zählscht, was ich drüwwer bin, dann hascht du gena sei Alter."

— "Un wie is er vun Puschtur?" "Ei, wann er Dich küsse wollt, müßt er sich grad soviel bücke, wie du kläner bischt als ich."

Und der flotte Förstersmann bückte sich und gab dem Bäwelchen einen berzhaften Kufl, tat einen Satz in die Büsche, war schon im Dickicht verschwunden nur von Ferne rief er noch: "So, mei Schätz'che, jetzt wäscht du sogar ganz gena wie der Schinnerhannes küßt. Un paß schön uff dei Körbehe uff, mit deim Heiratsgut, daß der's niemand nemmt."

Ein andermal war der Hannes in ein Stüdtlein gekommen, es soll Kreuznach gewesen sein nach anderer Erzählung auch Simmern im Hunsrück, oder ein ander Städtchen ca droben. Er ist in der besten Herberge von seinem Gaul gestiegen und hat nach dem Wirt gerufen, er soll ihm sofort die besten Schuster nennen, we seine vernehmen Giste sich das Schuhwerk besorgen lassen würden. Er habe es eilig und brauche Stiefel. Der Wirt hat sich den kahlen Schädel gerieben und wohl überlagt, wem er den vornehmen Herrn als Kunde zuführen möge. Dann hat er zwei Meister genannt, die bei ihm am Stammtisch zu altzen pflegten.

Der Reitersmann trabte gemächlich zu der Werkstatt des einen Meisters, ließ sich ein Paar Reitstielel apmessen vom teinsten Leder prima Arbeit. Kostenpunkt Nebensache und befahl: "Übermorgen in der Früh. Punkt Neune bring er mir die Stiefel Wird as eine Minute später, kann er sie behalten Ist er pünktlich, soll es an einem schönen Trinkgeld auch nicht fehlen." Dann ritt er zum nächsten Meister, besah sich wohlgefällig in der Schusterkugei, wählte das feinste Leder und bestellte auf Übermorgen in der Früh, auf den Zeigertupf genau halber zehne, drohte üble Strafe an, wenn man nicht pünktlich sei und

Im Stidtle sah man an diesem Tag zwei Meister darauf losschustern, selbst die Vieruhr-Zeit und die Vesperglocke versäumen. um nur ja recht plinktlich den "Herrn Baton" gefällig sein zu können. Und Punkt neune klopfte es im Gasthof an seine Tür-Mhm. aha, der Meister mit den Stiefeln Der Rechte schlüpft sich prächtig, aber mit dem Linken hapert's. Nehm er ihn noch einmal mit und weite ihn gehörig aus. Um zehne kann er mich drunten in der Wirtsstube tref-

Eine halbe Stunde später kam der nlichste Meister, Zeigentupf halber zehne. Der "Herr Baron" schmunzelte wohlgelaunt, schlüpfte in die Stiefel, fand, daß es mit dem Rechten hapere und daß es nötig sei. Ihn noch einmal gehörig auszuweiten und beschied "Um zehne kann er mich in der Wirtsstube treffen."

Js und so kam es denn, dafi um zehne zwei Meister mit je einem Stiefel in der Hand die wieder ein Pärchen ausgemacht hätten in der Wirtsatube zusammentrafen, sich scheelen Blickes maßen derweil "der Baron Hans Jurch den Wald" mit dem anderen Stiefelpärchen längst wieder über alle Berge war

Ein drittes Geschichtlein erzählt man sich von einem stattlichen Mannskert der zum Kleiderhändler gekommen sei, eine blaue Fuhrmannsbluse an und die Peitsche in der Hand und begehrte, ein Paar neue Hosen zu kaufen weil er zu einer Hochzeit geladen sei

Und es dürfe etwas Besseres sein, ein feines Tuch mit silbernen Schnallen und Knöpfen. Dienstelfrig hat der Händler ausgepockt Die da, sie schlüpfe sich gut, säße wie angegossen, wenn sie nicht zu te ier sei? Eine stattliche Postur habe er, dar müsse man schon sagen. Und noch ein Gilet dazu und ob er nicht einmal den Rock dazu probleren wolle? Der stattliche Bursche stolzierte wie ein Gockel im Laden auf und ab und besah sich in der Spiegelscherbe. Da wurde die Ladentür aufgerissen: "Hab' ich dich, du Lump" schrie einer und drosch auf unseren Fuhrmann los. Der aber nicht faul, packte also seine Peitsche und der Angreifer nahm Reißaux ... Then nach, krieg the, pack the, bau the den Frack voll, dem unverschämten Kerl!" schrie der Handelsmann und spuckte eifrig in die Hünde. Wie der Blitz waren die beiden um die Ecke und heute noch wartet der Handelsmann darauf, daß der "Schinnerhannes mit seiner neuen Montur samt seinem Hei-fershelfer wiederkommt.

Auf der Kerwe in Fürfeld hatten sich die Räuber ein andermal unter die Leute ge-Mit einem Mal fuhr sie empor. "Ach Gott! Mein Kind!" schrie ale. "In dem Korb war mel Kind! Mein Korb ist fort!"

Die Leute liefen zusammen. Aber da kain doch tatslichlich der "Schwarze Peter", den man mit scheelen Augen angesehen battdaher gerannt, den Korb in der Hand schnaufte wie eine fettgestopfte Gans und er rählte allen, die's hören wollten er hätte den Räubern den Korb mit dem Kind abgejag und ein anderer nicht faul - es war der Schinderhannes selber - sprang zu den Mu sikanten auf die Pritsche, schwang die Arm und schrie "Ihr Leut", hoch klingt das Lied vom braven Mann!", nahm den Biberpett vom Kopf schmiß als erster einen Dukaten hineln und Beß die Mütze rundum gehen. Wie es beißt, hätten die Bauersleut tief ins Säcke! gegriffen, um den braven Mann und das verlogene Lumpenpack auch rechtschaffen zu be-

## Arztedienstan Sonntag

am 28, 12 952 Dr. lietze, W. helmst . 21, Ter. 37117

Diensthereitschaft der Ettlinger Apotheken vom 27, 12, 1952 bis 3, 1 1953 Schlodapotheke Nachidienst am 28, 12, 1952 Schlodlapotheke Krankenwagen Tel. 37576

Tierärztl. Sonntagsdienst

28. 12. 1925 Dr Schindler, Kast-Str. 4 Tel. 37225.

#### Die Ettlinger Zeitung

liegt in folgenden Buchhandlungen und Kiosken zum Verkauf auf:

Kallfaß, Badenertorstraße 15 Klosk Kern, Sportplatz am Wasen. Buchhandlung F. X. Lechner, Leopoldstraße Buchhandlung Markusch, Kronenstraße Musikhaus Müller, Badenertorstrafie 2 Zigarrengeschäft Rees, Kirchenplatz Klosk Rudmann, Bahnhof Ettlingen Stadt

Züricher Noteofretverkehrekurse 22, 12, 23 12. New-York (1 Dollar) 4 281/4 - 4.281/4 London (1 Pfd.) Paris (100 ffr.) 10.96 - 10.95 1.04 - 1.05 Brüssel (100 beig. fr.) 8.421/6 - 8.421/6 Mariand (100 Lire) 0.68% - 0.68% 91 /a - 91 /4 17.25 - 17.10 Deutschland (100 DM) Wien (100 Sch.) Stockholm Amsterdam 110 110 55.00 - 55.00 - 55.00 Dänemark 55.25 Norwegen 62.75 632% Sperrmark Sterrmark New York 14,50

serlin, den 19 12 52: Wechsesstuben Umrech-oungskurs 10013M(West) = 545 00 DM (Cst) 100 DM (Ost) = 19.48 DM (West)

#### Deutsche Wertpapierbörsen

Frankfurt:	23. 12.	22 12.
Adlerwerke	55	55
AEG	301/4	291/4
Brown Boy,	135	1341/-
Daimler	741/2	74
Degussa	1131/5	112
Pordwerke	731/2	72
IO Farben	924/4	91%
Siemens St, A	107	105%
Siem-ns Vzg.	-	100
Zellatoff Waldhof	591/4	57
Gr & Bill.		72
Lanz	51	51
NSU	139	129
Devitsche Bank	581/a	551/2
Dt. Etiekt. B.	30	30
Dresdner Bank	57	57
Frankl. Hypothenbank	40%	401/e

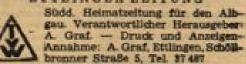


Samstag zeitweilig Bewölkungszunahme, vereinzelt auch etwas Niederschlag, in der Niederung bei Tagestemperaturen bis zu S-Grad allgemein als Regen. Schwache Winde nus Süd bis Südwest, Auch am Sonntag veränderliche Bewölkung, etwas kühler. Niederschläge in den höheren Lagen als Schoes.

Barometerstand: Veränderlich. Thermometerstand (heute fruh 8 Chr. +2\*

Rheinwasserstand am 24.12.: Komstanz 345 (-1) Rheinfelden - Breisach 298 (-16) Straßburg 412 (-23) Maxau 659 (-1) Rheinfelden Mannheim 617 (-33) Caus 598

#### ETTLINGER ZEITUNG



Beranftaltungen

## Bad. Staatstheater

Opernhaus Samstag um 19,30 Uhr Hänsel und Gretel

Märchenoper von Humperdinck Sonntag 14.30 Uhr Fremden-Sonntage-Abonnement S II und freier Kartenverkauf

> Undine Oper von Lortzing

Schauspielhaus Samstag um 16 Uhr bei freiem

Kartenverkauf Die Gänsehirtin am Brunnen Märchenspiel von Trude Webe

Samstag 20 Uhr Abonnement C und freier Kartenverkauf

Minna von Barnheim Lustspiel von Lessing

Sonntag um 15.00 Uhr Die Gänsehirtin am Brunnen Sonntag um 20 Uhr

Feuerwerk Musikal. Komödie von Charell / Amstein mit Musik von Burkhard

Bu verkaufen

Erstlingsziege zu verkaufen. - Albstraße 17

# Meujahre= Glüdwunich-Anzeigen

wollen bis spätestens Dienstag, den 30. 12., abends 6.00 Uhr aufgegeben werden.

Angeigenabteilung Ettlinger Zeitung





Badenia-Drogerie Rudolf Chemnitz, Leopoldstr.

Niemals fühlt der Mensch sich arm hält sein Heim ihn lebesswarm.

Berichiebenes

### Bosch-Auto-Heizungen

Verkauf and Elaba Auto-Elektrik Rettenmaler Karlsruher Str. 6, Tel. 57 806

## Pachtverträge

Buchdruckerei A. Grat 

In Lieferung von

Stempeln Stempel kissen Stempelfarben

empfiehlt sich

Buchdruckerei Graf Ettig., Schöllbronner Str. 5

Sonntag, den 28. Dezember, Fest der Unsehnldigen Kinder

6 Uhr hl. Beicht; 1/37 Uhr hl. Kommunion

Rirchen=Anzeigen

Uhr Singmesse mit Ansprache und hl. Kommunion 8 Uhr hl. Kommunion im Chörle

9 Uhr Predigt und Amt

11 Uhr Singmesse mit Ansprache 165 Uhr Krippenfeler mit Prozession (die Kinder mögen ihre Martinslampen mithringen, soweit sie noch schön sind). Opfer für die Heidenkinder. Alle Kinder, die sich an der Prozession beteiligen, bekommen ein Welhnachtsbildchen.

Spinnerel: Sonntag, 28. Dez., 9 Uhr Singmesse (für Johann

#### Evang. Kirchengemeinde Sountag, 28. Dezember 1952

9.30 Uhr Hauptgof esdienst 10.45 Uhr Kindergotte-dienal

Silvester, 31. Dezember 1952

2010 Uhr Jahresschlubgettesdienst

Blutreinigung.... dann Regulator

Verlangen Sie unverbindlich eine kosteniose Probepackung in der

**Drogerie Rudolf Chemnitz** Ettlingen, Leopoldstr.7, Tel. 37290 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Läftige Haare beleitigt garantiert

chmergios und guverläffig ARTISIN" Enthaarungocreme

Tube zu 1.50 u. 2.50

ficher zu haben: Drogerie R. Chemnis Leopoloftr. 7 Telefon 37990

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK